BỘ GIÁO DỤC VÀ ĐÀO TẠO TRƯ**ỜNG ĐẠI HỌC GTVT**

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số:440/TB-HTQT&NCPT

Hà Nội, ngày 11 tháng 06 năm 2020

THÔNG BÁO

V/v chương trình trao đổi sinh viên học kì 2 năm học 2020-2021 của tổ chức UMAP

Phòng Hợp tác quốc tế và Nghiên cứu phát triển trân trọng thông báo về chương trình trao đổi sinh viên song phương và đa phương dành cho mạng lưới các trường thành viên trong tổ chức UMAP (chương trình học tập trao đổi tín chỉ A & B cho học kì 2 năm học 2020-2021), thông tin cụ thể như sau:

1. Giới thiệu sơ lược về chương trình

Hiệp hội các trường đại học khu vực châu Á - Thái Bình Dương (University Mobility in Asia and the Pacific - UMAP) được thành lập năm 1993 với mục tiêu nhằm nâng cao hiểu biết lẫn nhau thông qua việc tăng cường các hoạt động hợp tác và trao đổi sinh viên giữa các trường thành viên. Hiện nay có hơn 600 trường đại học/cơ sở giáo dục đến từ 36 nước/vùng lãnh thổ châu Á - Thái Bình Dương đang là thành viên UMAP. Tùy theo chương trình trao đổi mà sinh viên sẽ có những ưu đãi hoặc hỗ trợ nhất định khi tham gia học trao đổi một hoặc hai kì tại trường tiếp nhận.

- 2. Thời gian tham dự: học kỳ 2 năm học 2020-2021
- 3. Chỉ tiêu
- Chương trình A (miễn học phí): 02 sinh viên
- Chương trình B (không miễn học phí): không giới hạn số sinh viên tham dự
- 4. Đối tương và điều kiên tham dự
- Là sinh viên hệ chính quy của trường ĐH GTVT;
- Có điểm trung bình (GPA) đáp ứng điểm trung bình mà trường tiếp nhận yêu cầu;
- Có trình độ tiếng Anh tối thiểu IELTS 5.0; TOEIC 550 hoặc tương đương; và đồng thời đáp ứng yêu cầu về trình độ ngoại ngữ của trường tiếp nhận sinh viên (nếu có);
- Đáp ứng các điều kiện khác theo quy định của trường tiếp nhận. Danh sách các trường và chương trình học sinh viên tham khảo tại trang web http://umap.org/programs/#program-a_b, chọn phần "List of participating institutions" và "Program List" (tùy vào yêu cầu của mỗi trường khác nhau, sinh viên có thể tự tìm hiểu thêm khi đăng ký/đăng nhập vào hệ thống UMAP).

5. Hồ sơ đăng ký:

- Bảng điểm (dịch công chứng tiếng Anh);
- Chứng chỉ ngoại ngữ;
- Hộ chiếu bản photo;
- Giấy khám sức khỏe;
- Thư xin ứng tuyển bằng tiếng Anh.

*Lưu ý: sinh viên phải lưu hồ sơ theo từng file PDF và nén thành một file chung có tên "UMAP2020_Tên sinh viên" để lưu và chuyển cho cán bộ phòng HTQT&NCPT khi có yêu cầu.

6. Quy trình nộp và xét duyệt hồ sơ

- *Từ ngày 1 1/06 01/07/2020*: Sinh viên đăng ký tài khoản tại hệ thống thông tin online của UMAP https://usco.umap.org/std/ (tham khảo thêm file hướng dẫn tại http://umap.org/usco/#students-manual) lựa chọn tối đa 5 chương trình/trường mà sinh viên muốn tham gia trao đổi và hoàn thiện mẫu đăng ký theo yêu cầu của hệ thống UMAP.
- *Từ ngày 02 03/07/2020*: Sau khi sinh viên hoàn thiện việc nộp hồ sơ trên hệ thống UMAP, phòng HTQT&NCPT sẽ lập báo cáo và đề xuất Ban Giám hiệu phê duyệt danh sách 02 sinh viên có thành tích tốt nhất để đề cử tham gia chương trình A (được miễn học phí). Những sinh viên còn lại nếu có nguyện vọng đi trao đổi sẽ tham gia chương trình B (đóng học phí).
- Trường tiếp nhận sẽ lựa chọn và thông báo quyết định cuối cùng về sinh viên tham gia chương trình A&B trên hệ thống UMAP.

Thông tin chi tiết xem tại phụ lục đính kèm hoặc liên hệ: cô Ngọc Anh, phòng HTQT&NCPT, phòng 304, nhà A1, ĐT: 024 3766 4078 (giờ hành chính).

Phòng Hợp tác quốc tế và Nghiên cứu phát triển trân trọng đề nghị các đơn vị triển khai thông báo tới sinh viên để sinh viên có nhu cầu hoàn thiên và nôp hồ sơ.

Nơi nhận:

- Các khoa trong Nhà trường;
- Phân hiệu tại TP.HCM;
- P.ĐTĐH;
- P.CTCT&SV:
- Luu: P.HCTH; P.HTQT&NCPT.

TL. HIỆU TRƯỞNG KT. TRƯỞNG PHÒNG HTQT&NCPT

PHÓ TRƯỞNG PHÒNG

Bùi Thị Giang



University Mobility in Asia and the Pacific (UMAP)

International Secretariat

c/o Toyo University, 5-28-20 Hakusan, Bunkyo-ku, Tokyo 112-8606 Japan **Phone:** (+81) 3-3945-7190 | **Fax:** (+81) 3-3945-7994 | **Email:** umap-is@umap.org

To: Coordinators of Participating Institutions for the 1st Cycle of Program

A&B 2020-2 (Spring 2021)

CC: UMAP National Secretariat

From: UMAP International Secretariat (UMAP IS)

Re: Student Application Procedure

Thank you for your participation in the 1st Cycle of UMAP Multilateral/Bilateral Student Exchange Program (Program A&B 2020-2) for Spring 2021. UMAP Student exchange will be performed among these Participating Institutions (please refer to the attached list).

If your students are interested in applying for one of these programs, we recommend they review the information on UMAP Student Connection Online (USCO) System (https://usco.umap.org/) and research the programs' contents, length, available credits, and fees before applying.

All transactions in the application procedure, such as submission of student application forms, nominations by home institutions, and acceptance or refusal by host institutions, will be completed using the USCO System.

To apply, the following three steps need to be completed between June 11th and July 3rd 2020:

- ➤ REGISTRATION **Students** create an account on the USCO System by registering their email address and password (https://usco.umap.org/std/). For more information about the USCO System, students can check the Student User Manual through this link (https://umap.org/usco/#students-manual).
- > APPLICATION Students complete the Application Form in the USCO System for up to five preferred programs and click "Save and Submit". The USCO System will automatically inform the UMAP coordinators at the home university/institution that an application has been submitted. Applications will be accepted from June 11th through July 3rd 2020.
- NOMINATION -- Coordinators log into the USCO System (https://usco.umap.org/incw/), using the ID and password previously sent by UMAP IS. They can then check the applications they have received, and nominate up to two students by clicking "Approve as Program A".

Nomination should be completed by July 3rd 2020.

Institutions with Quotas for outbound students are able to nominate additional students under Program A (Tuition waived) according to the number of quotas they have obtained. For those institutions that don't have Quotas, any additional students can be nominated under Program B. Please note: Students in Program B may be required by their host institutions to pay tuition fees.

For more information, please refer to the User Manual (http://umap.org/usco/#institutions-manual).

Please note;

- 1. Only institutions that participate in the 1st cycle of this program are able to send their students to other participating institutions during the cycle.
- 2. For Program A-Tuition waived exchange students:
 Institutions can nominate up to two (2) students per semester; however, institutions that have accepted additional students in the past are able to nominate an equal number of additional students to their Quota.
- 3. For Program B-Tuition non-waived exchange students:
 Institutions can also nominate additional students for Program B if they do not have quotas available for nominating them for Program A. Following the placement period, host institutions notify accepted students about whether they will study abroad on a tuition-waived or non-waived basis.

If you have any questions about the application procedure, please do not hesitate to contact us.

We look forward to receiving many applications.

Sincerely yours,

りばく

Yuko Kobayakawa, Ph.D.

Executive Director

University Mobility in Asia and the Pacific International Secretariat (UMAP IS)

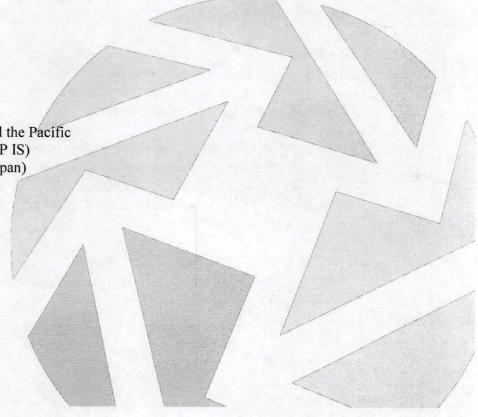
c/o Toyo University (Tokyo, Japan)

5-28-20 Hakusan, Bunkyo-ku,

Tokyo 112-8606 Japan TEL:+81-3-3945-7190

e-mail: umap-is@umap.org

URL: www.umap.org



List of Participating Institutions for Program A and B 2020-2 (1st Cycle)

Country/Territory	Host Institution				
-cantry, remitory	1st Cycle		la la	2nd Cycle	
Canada		(Okanagan College: 2nd Cycle only)	1	Okanagan College	
Chile	1	Universidad Autonoma de Chile	1	Universidad Autonoma de Chile	
	2	Universidad Catolica del Maule	2	Universidad Catolica del Maule	
	3	Universidad de La Frontera	3	Universidad de La Frontera	
	4	Universidad Tecnica Federico Santa Maria	4	Universidad Tecnica Federico Santa Maria	
	5	Universidad Vina del Mar	5	Universidad Vina del Mar	
Japan	1	Kagawa University	1	Kagawa University	
	2	Musashi University			
	3	Niigata University	2	Niigata University	
	4	Osaka Institute of Technology	3	Osaka Institute of Technology	
	5	Showa Women's University	4	Showa Women's University	
	6	University of Fukui	5	University of Fukui	
	7	University of the Ryukyus	6	University of the Ryukyus	
Korea	1	Ajou University	1	Ajou University	
	2	Busan University of Foreign Studies	2	Busan University of Foreign Studies	
		(Hanyang University: 2nd Cycle only)	3	Hanyang University	
	-	Kwangwoon University	4	Kwangwoon University	
Kyrgyz	_	Kyrgyz State University I. Arabaev	1	Kyrgyz State University I. Arabaev	
.9.9)=	\rightarrow	Universidad Autonoma de Baja California	1	Universidad Autonoma de Baja California	
Mexico	-	Universidad Autonoma de Ciudad Juarez	2	Universidad Autonoma de Ciudad Juarez	
		Universidad de Colima	3	Universidad de Colima	
	_	Universidad de Quintana Roo	4	Universidad de Quintana Roo	
Philippines	_	Ateneo de Davao University	1	Ateneo de Davao University	
	-	Marinduque State College	2	Marinduque State College	
Taiwan		Chang Jung Christian University	1	Chang Jung Christian University	
	-	Chung Yuan Christian University	2	Chung Yuan Christian University	
		CTBC Business School	3	CTBC Business School	
		Fu Jen Catholic University	4	Fu Jen Catholic University	
	-	Nanhua University	5	Nanhua University	
		National Central University		realities of the control of the cont	
		National Changhua University of Education	6	National Changhua University of Education	
	-	National Chi Nan University	7	National Chi Nan University	
	-		8	National Chiao Tung University	
	_	(National Chiao Tung University; 2nd Cycle only)	9	National Ching Hsing University	
		National Chung Hsing University	10	National Sun Yat-sen University	
	_	National Sun Yat-sen University	11	National Taipei University	
	_	National Taipei University	12	National Taiwan University of Science and Technology	
	_	(National Taiwan University of Science and Technology; 2nd Cycle only)	13		
	_	(National Tsing Hua University; 2nd Cycle only)	14	National University	
	_	National University of Kaohsiung	15	National University of Kaohsiung	
	-	Shih Chien University	-	Shih Chien University	
	_	Southern Taiwan University of Science and Technology	16	Southern Taiwan University of Science and Technology	
	_	(Tamkang University; 2nd Cycle only)	17	Tamkang University	
	-	Tunghai University	18	Tunghai University	
Thailand	_	Bangkok University	1	Bangkok University	
	_	Chiang Mai University	2	Chiang Mai University	
	$\overline{}$	Dhurakij pundit University	3	Dhurakij pundit University	
	_	(King Mongkut's University of Technology Thonburi; 2nd Cycle only)	4	King Mongkut's University of Technology Thonburi	
	_	Mae Fah Luang University	5	Mae Fah Luang University	
Vietnam	_	Foreign Trade University	1	Foreign Trade University	
	_	University of Transport and Communications	2	University of Transport and Communications	
	3	Vietnam National University, Hanoi	3	Vietnam National University, Hanoi	
umber of institutions	44 49			49	
Total Number	-51				
of institutions			9.		